

1911-08-03

AFSENDER

Johannes V. Jensen

MODTAGER

Fritz Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Datoen fremgår af brevet. Brevet er skrevet ad to omgange og fortsat den 8.8.

Omtalte personer:

Else Jensen

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna Sybergs arkiv, breve fra Else og Johannes V. Jensen til Anna og Fritz Syberg i tiden 6/2 1910 til 9/10 1914

DOKUMENTINDHOLD

Der er lige så varmt i Danmark som i Italien. Johannes V. Jensen har i år set sig grundigt om på Sjælland, som han synes, er en dejlig ø.

Brevet fortsættes nogle dage senere, hvor JVJ skriver, at der stadig er meget varmt, han har de seneste fire uger gået i sit tropesæt. Han savner Sybergs og bemærker, at venskaber er sjældne.

TRANSSKRIFTION

3 Aug 11

Kære Venner

Vi har her, som I maaske har læst, en ganske italiensk Varme, en Skæbne der knytter os til Familjen i Pisa. Ellers har vi Ingenting. Vejret er bleven for gammelt og vi vilde have godt af en lille Rejse. Jeg har i Aar set mig grundigt om paa Sjælland, det er dog en dejlig Ø, men jeg er vist dødelig nok endnu til at maatte bort fra den for at beskrive den rigtigt. Paa Fyn har jeg ikke været.-

8 Aug

Der har været nogle Dage hvor man gik og hang i Tordenluft og Tørke, uden at det blev til Regn alligevel. Det er en Skam ingenting at foretage sig, men jeg klager ikke utaknemligt over Varmen. I fire Uger har jeg gaet i mine gamle Tropesæt. Hvordan har I dog klaret Jer dernede? Else og jeg vover os i dag en Tur paa Landet ud for at se Høsten. Børnene har det godt. Vi lever i en Idyl og Idyller giver ikke Stof til Nyt. Jeg sukker efter Jer sommetider, Venskaber er sjældne. Else beder hilse mange Gange.

Eders hengivne Johannes V.



3 Aug 77

Kære Venner

Vi har nu, som I maaske har hørt, en
ganske italiensk Vorne, en Skole og de Konge-
ber og sit Fæmiltjen i Pisa. Ellers har vi Inge-
enting. Nijord er bleven for gammel og vi vilde
have godt af en lille Rejse. I har i det selv
mig grundigt om paa Sjælland, det er dog en
dygtig G, men I er vist lidelig nok enden til
at maatte bode fra den for at beskrive den
rigtigt. Paa Fyn har I ikke været. —

8 Aug.

Der har været nogle Sager hvor man gik
og hang, i Ordenløst og Tørke, uden at det blev
til Rejsen alligevel. Det er en Skam i genting
at forbage sig, men I klager ikke ukædetligt
over Vorne. I fire Uger har I gaaet i mine
gamle Proposer. Hvordan har I dog klaret for
denne? Ellers er I røde og idag er I på
Lundel ud for at se Høsten. Høsten har det
vold. Vi lever i en Idyl, og I dykke give ikke Skaf
til Skaf. I sukker ofte for sommertide, men
måske er I ældre. Ellers beder vi mange Sange.

Eders hengivne Johannes V.